# E 

2015 7anst $/ 31$ 11ヶ月 $/$ 71צ2y 1

## elemento Total Look


 [46' עמ]


## כל הונאהה צרופה

המעצב הספרדי הצבעוני חיימה חיון מציג את "פנטסטיקו" - תערוכהבה מוזמנים הצופים לקחת את עבודוחיו למקומות שיבחרו, במין עולם משחקים משעשע של הגדולים."שטוח תלת מימדי", של סטודיו בייקרי, בוחנת דושיח מתמשך עם החומר וחקירה של האופנים בהם נוח לו להתנהג. תערוכות

חדשות /עלואלה זבל

יערעה עע תתערוכחת צחיד לחיימה חיון במוזיאון העיצרב הייתה בהחלט מרעישה.
















ההנאה כולה שלכם

 *



המוכשר הזה. מוזמן לוויטרינה שבשולי הנלריה - שם פרוטות במה מהסקיצוצוח שלו, המלמדות איך הותגלגלו רעינונת תקיבלו עורה וחוכן. בגלריה שבקומה השנייה, שהיא
הבדולה במוזיאון, מוצגות שארר יצירות התערוכה, וכאן החווריה מורכבת יותר. העושר והניון הולמים בך, ואחה מחחיל לפסוע לאט, לקרוא את ההשברים ליד לוּ העבודות, ולאט לאט לגלות שש"העבורה"
 הרבים פרוטים בחלל ותלויים על כל הקירות מסביב, והם כולם מרתקים, צבעוניים, בוהקים ומקורוריים, אלא שבלים הדרכה והרבהס סבלנוח או החלטה להסתפמק בחלק מהתערוכוכה, עלול הצופה להרביש שקשה לו לו להכיל אחת בל העושר: שטטיחי קיך עתירי פרטים וחולם צלחות פורצלן ומסכות, כמו עתיקוח, השואבוח מתרבויוחוח קדומותות ובמרכז נחצא שולחן שחור בור בדול ומאוד ומוד דוצא דופן, שנראה כאילו הורככב מהמון שולחנות קטנים בדגמים ניאומטוריים ואמורפיים, המורכבים על סוגים שונים של רגליים, והכל מאוחד ליחיחידה בוהקת, בציפוי לכה של רב-אומן הנייצר פסנחרים. באוחת מפינות החלל המואר מוצנ מיצב גדול למדי וצבעמני, פרי מחקר בשיתותוף פעולה עם מער חברח הקריםטל בקרה - שהוא מיזוּ בין החומור הקרמי למיכלי הקריסטי בוי באמצעוחו בחן את השתמקפויוח הות האור שטוצרו בעקבות המיוזו. ויש גם גירסה משעשעעח ללימחזינה, בם היא מצופה בשחור בוהק, ועוד שטירחים שהדמויות הארוגוח בהם פנטסטטיות לנמרי, ולא

רוחוק משם - גנינה של קקוטוסים. חזירים ובעלי כנף מפורצקן וזהבב, ונם איך לא, סדרה של כיסאות לבנים של מעעב העל, ובוהם ביסא בדנדה, כורסת נוחות. כיםא בהשראת ת "דניעש" וגם דגם בנוסח בריני ועוד ועוד. בקיצור, קצת הות זותר מדי לביקור אחד של חי שמבקקוש, בהמלצצת חיוך, להקשיב לסיפור העומד
 להבהּיר שהתערוכה ללא נבנתה לחללי ביו מוזיאון העיצוב, אלא הניעה ממוזיאון כרונינבר שבהוללד,ולפיכך צריך היה היה להתאים אוחה לחללים, ולוזה כאמור יש מחריד. לכן מוממלץ בוֹאת - בהחלדט ללכת רלחודת את המוצובים, בל אחזד בקצב שלו. לא מוכרחוים להםפיק הכל. \& העיקר שתיהנו. וערד מילה - לכו


ליצן עם חראה (Bosa), חיחחה הוּן (צילום: איחר בנטת)


חיימה חיון ליד המיצב "התחרוח (צילום:בן קלחר)

הביצוע המוקפד והכל כך חניגי שלה. לא רחוקן משם, אולי בעצם קרוב מדדי, אבל אלו בנראה אילוצי השטח, מוצכת עוד עבודה רבת קסם -כיםא נדנרה בדמות תרנגול ירוק שיצר חיון לפני שנתיים.

 הנדנדה, ומכיוחן שבבית שלי לא היה מקום לסום, חתרנטול רניל פחוח עביין אותני, עעיתי תרנגול ירוק"'. המימדים המיוחדים שהעניק לתרגונול הזה, עיצוב פרטיו, וכמובן צבעו העו, משאירים את הצופה מרותק. ולפעעמים אף עעלהה הרצון לעשוח סיבוכ על הפסל/מחשחק הוה. מי שמבבקש להעמיקן קצח ולהתבון בתהליכי העבודה של המעצב הספרדי הו

על שחמט",סיפר, והוסיף כי חשב שיש משהוּ מאור בריטי בכלי המשחק
 והוא עצמו הוטיף להם מוטיבים משלול, אדא שעיבוד הרעיון למיצב של מחש
 ובראשם - הדאגה לעמידותו ולאפוֹושרות

 טרבים לנר לחחשוב איך הסיעו שם את הכלים בגשם הלונדוני היצירהה הבאמת מופלאה הזאחת
 התחתתננה וכנקודת מפגש ראשונה עם עבודחו של חיון - היא עחת כביר. גם מבחינת תוכנה וגם בוכות

הולם לגמרי את אופייה של התערוכה.
הירידה אליה ממפלם הכניסה של המוֹאון מזמנת הפתעה בדולה ביוחר ממובן אחד. למשל מער מערח שחמח ענקית, שכליה בגודל אדם ועשויים פורצלן לבן בווהק בעיטודים ייחודיים בעבודת יד. המשחק הזה הוצב לפני במה שנים בכיכר טרפלםר בלונרון, בחזיתה של "הגלריההלאומית"
 קיבל הזמנה לעצבב עבודה, שתוצנ בכיכר הנודעת ותסמל את הניצחון הבריטי בראשسוחו של האדמירל נלסון על צבאוחת צרפת וספרד. "המחשבה הראשונה שעלתה בדעתי הייחה על האסטרטניה הבריטית שניצחה ובאופן טבעי חשבתי


חמצב סדרח ררוטטים nOM של סטורי ביצקרי (צילום: בן קלמר)

בוחן עבודה המשלבת בין שני ערכים סותרים לכאורה - תכנטן מוקפד וחופוֹע יצירותי. "פיתחח הפרויקט היה לדוּו-שיח מתמשך עם החומר וחקירה של האופנים שברהם 'נוח לו' להתנהג באופן טבעי. וחאת בלי לכפוח על החומר צורוה, אלא למצוא את הדרכים הנבונות להפעיל כוח באמצעות מעיכה, קיפול או קימוט",

 שתוכנן לו, וכך,תוך כדי שי שימת לב לחגובות החומר,נעשה הפיתוּוח ממודודל למודל עד למציאת פריטת הקיפול הסופית. הסדרה שיצר זוג המעצבים הצעירים הוצגה לראשותה בשבוע העיצוב במילאנו ב-2010. חברת העיצוב הנודעת קפליני האיטלקית רכשדה את זכויות הייצור של הסדרה, וב-2012 נכנסה לקו הייצור. התערוכהה הקטנה שלהם במוזיאון העיצוב חזמנת מין ביקור ב׳אחודי הקלעים" של העבודה לקראת המוצר הסופי - תהכליך רעעיוני חומרי ומעשי, שכולל התלבטויות, בריקוח, ניסיונות והידוקוים בדרךך אל המוצר הסופי, שנראה במבט ראשון פשוט ענטול יוחרוח, אבל עונה על שלל ערכים עיצוביים המצופים חכיםא מוצלח - קליל, פשוט וברור, ובעיקר אחד כזה שנעשה בלי מאמץ בכלל. Yaelyuval89@gmail.com


הפרויקט הראשון המשחmף שלהם הם פיתחו לסדרה, שחלקה, כאמור, מוצנ בממוזיאון וכולל דגמים של כיסאות ושרפרפים. לדברי המעצבים העניין המרכזי בפרויקט הוא טכנולוניית הייצור המיוחדח שפיתחו, כאשר כל אוביקטי בנוי מפריסה אחת של פח אלומיניום שנחתך בלייזר ולאחר מכן מכופף לצורה הסופית. הקונספט מאחורי התהליך הזה

מובן מ"פנטסטיקר"- ובראש ובראשונה הוֹה בדגש הבולט כאן על התהליך. מרובר בתרומהה חדשה שהתקבבלה לאחרונוה לאוסף המוניאן. הכוללח פריטים מסדרות הרהיטים NOM של םטוריו בייקרי. המיזם הוקם ב-2009 על ידי זוג המעצבים בילי קוציקויקורן אממיתיתי שהכירו בזמן לימודיהם במחלקוּ לעיצוב חעשייתי בבצלאל, ואת

לרגע לבדוק עעד כיםא נדנדה חביב על
 סגלגלה, באילו להסביר לנ שהטארו שו יכול להיות הסיפור שבאמת מעניין.

ישיבת מהפחח
באורו חוויאון, בקומת הכניטה שבה שוכנח חעבדת העיצוב הקטנה, חוצגת "שטוח תלת מימד", תערוכה ששונה בכל

